

Zasady bezpiecznego użytkowania głośnika Bluetooth

1. Wprowadzenie

Zanim zaczniesz korzystać z głośnika Bluetooth, dokładnie zapoznaj się z poniższymi zasadami. Przestrzeganie ich pomoże uniknąć uszkodzenia urządzenia i zapewni bezpieczeństwo Tobie oraz innym użytkownikom.

2. Bezpieczeństwo urządzenia

- Zachowaj instrukcję obsługi i korzystaj z niej w razie wątpliwości.
- Nie próbuj samodzielnie rozkładać ani naprawiać urządzenia – może to spowodować porażenie prądem lub trwałe uszkodzenie. W razie potrzeby skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Używaj wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów dostarczonych przez producenta. Dzięki temu głośnik będzie działał prawidłowo i bezpiecznie.

3. Użytkowanie urządzenia

- Nie narażaj głośnika na kontakt z wodą, wilgocią, ogniem ani wysoką temperaturą.
- Podczas ładowania nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Odłączaj przewód ładowania, chwytając za wtyczkę – nie ciągnij za kabel.
- Nie używaj głośnika, jeśli jest uszkodzony lub wydaje dziwne dźwięki czy zapachy – może to być niebezpieczne.
- Chroń głośnik przed upadkami, silnymi wstrząsami i zabrudzeniem.

4. Bezpieczeństwo użytkowników

- Słuchaj muzyki na umiarkowanym poziomie głośności. Długie słuchanie przy dużym natężeniu dźwięku może uszkodzić słuch.
- Rób przerwy podczas słuchania, zwłaszcza przy dłuższym użytkowaniu.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Osoby z ograniczoną sprawnością ruchową lub umysłową mogą korzystać z głośnika tylko pod opieką dorosłych.

5. Zasady dotyczące baterii

- Chroń urządzenie przed skrajnymi temperaturami – poniżej 10°C i powyżej 45°C.
- Nie dopuszczaj do kontaktu baterii z cieczami ani metalowymi przedmiotami.

- Nie próbuj samodzielnie wymieniać baterii – jest ona niewymienialna.
- Nie przeładowuj baterii – ładuj tylko tyle, ile to konieczne.
- Nie wrzucaj baterii do ognia ani nie niszczyć jej mechanicznie.
- Zużyte baterie oddawaj do punktów zbiórki elektroodpadów.

6. Ochrona słuchu

- Wysokie natężenie dźwięku może prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.
- Unikaj długotrwałego słuchania przy maksymalnej głośności.
- W razie uczucia dyskomfortu lub szumów w uszach – natychmiast zmniejsz głośność.

7. Przeznaczenie produktu

Głośnik Bluetooth służy do bezprzewodowego odtwarzania dźwięku z urządzeń takich jak smartfony, tablety czy laptopy.

Nie używaj go w sposób niezgodny z przeznaczeniem – może to spowodować uszkodzenie sprzętu lub stworzyć zagrożenie dla Ciebie i otoczenia.

Zastosowanie się do powyższych zasad pozwoli Ci **bezpiecznie i komfortowo korzystać z głośnika Bluetooth**, a także **wydłuży jego żywotność i zminimalizuje ryzyko wypadków lub uszkodzeń**.

EN Safe Use Guidelines for a Bluetooth Speaker

1. Introduction

Before you start using your Bluetooth speaker, carefully read the following safety guidelines. Failure to follow these instructions may result in damage to the device or pose a risk to your health.

2. Device Safety

- Keep the user manual and review it regularly. Following the instructions ensures the proper functioning of the device.
- The device contains no parts that the user can repair. If servicing is needed, contact an authorized service center. The manufacturer is not responsible for any damage caused by unauthorized tampering with the device.
- Use only original parts and accessories supplied by the manufacturer to ensure safe operation.

3. Using the Device

- Do not expose the device to water, fire, or other sources of heat, as this may cause permanent damage.
- Never leave the device unattended while charging. Always unplug the charging cable by pulling the plug, not the cord, to avoid damage.
- Do not use the device if it is damaged. Doing so may cause further malfunction or pose a risk to your health.
- Protect the device from drops and strong impacts to prevent damage.

4. Health Safety

- Listening to music at a high volume for long periods may damage your hearing. Take regular breaks and keep the volume at a safe level.
- Keep the device out of reach of children. The device is not intended for use by persons with reduced physical or mental abilities unless under the supervision of an adult responsible for their safety.

5. Battery Safety Guidelines

- The device's battery may be damaged if exposed to very low or high temperatures (below 10°C / 50°F or above 45°C / 113°F). Such conditions can shorten the battery's lifespan.
- Avoid contact between the battery and liquids or metal objects, as this may cause damage. Do not attempt to replace the battery yourself, as it is non-removable.
- Do not overcharge the battery. Charge it only as long as necessary to avoid damage. Used or damaged batteries should be disposed of in designated recycling containers.
- Never crush or throw the battery into fire, as this may cause it to explode.

6. High Sound Pressure Levels

- Listening to music at very high volume for long periods can cause permanent hearing damage.
- Be cautious when setting the volume and avoid prolonged exposure to loud sounds with high acoustic pressure.

7. Product Purpose

The Bluetooth speaker is designed for wireless audio playback from devices such as smartphones, tablets, or laptops. Using the device in a way that is not consistent with its intended purpose may negatively affect its operation and pose a risk to the user and the environment.

Following these guidelines will ensure safe and comfortable use of your Bluetooth speaker while minimizing the risk of damage or health hazards.

DE Sicherheitsregeln für die Verwendung eines Bluetooth-Lautsprechers

1. Einleitung

Bevor Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die folgenden Sicherheitsanweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Geräteschäden oder Gesundheitsrisiken führen.

2. Gerätesicherheit

- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und lesen Sie sie regelmäßig. Das Befolgen der darin enthaltenen Anweisungen gewährleistet den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts.
- Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen autorisierten Kundendienst. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eigenmächtige Eingriffe verursacht werden.
- Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör, die vom Hersteller geliefert werden, um die sichere Verwendung zu gewährleisten.

3. Verwendung des Geräts

- Setzen Sie das Gerät weder Wasser, Feuer noch anderen Wärmequellen aus, da dies zu dauerhaften Schäden führen kann.
- Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt. Ziehen Sie das Ladekabel immer am Stecker und nicht am Kabel ab, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Dies kann zu weiteren Fehlfunktionen oder Gesundheitsrisiken führen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und starken Erschütterungen, um Schäden zu vermeiden.

4. Gesundheitssicherheit

- Längeres Musikhören bei hoher Lautstärke kann das Gehör schädigen. Machen Sie regelmäßige Pausen und halten Sie die Lautstärke auf einem sicheren Niveau.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Es ist nicht für die Verwendung durch

Personen mit eingeschränkter körperlicher oder geistiger Leistungsfähigkeit bestimmt, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht eines verantwortlichen Erwachsenen.

5. **Batteriesicherheitsrichtlinien**

- Der Akku des Geräts kann beschädigt werden, wenn er extremen Temperaturen (unter 10 °C oder über 45 °C) ausgesetzt wird. Solche Bedingungen können die Lebensdauer verkürzen.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Akkus mit Flüssigkeiten oder Metallgegenständen, da dies zu Schäden führen kann. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu ersetzen, da er nicht austauschbar ist.
- Überladen Sie den Akku nicht. Laden Sie ihn nur so lange, wie es notwendig ist, um Schäden zu vermeiden. Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Akkus in dafür vorgesehenen Sammelstellen.
- Zerstören Sie den Akku niemals und werfen Sie ihn nicht ins Feuer, da er explodieren könnte.

6. **Hoher Schalldruckpegel**

- Das Hören von Musik bei sehr hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann zu bleibenden Hörschäden führen.
- Seien Sie vorsichtig beim Einstellen der Lautstärke und vermeiden Sie längere Exposition gegenüber lauten Geräuschen mit hohem Schalldruck.

7. **Verwendungszweck des Produkts**

Der Bluetooth-Lautsprecher ist für die drahtlose Audiowiedergabe von Geräten wie Smartphones, Tablets oder Laptops vorgesehen. Eine Verwendung, die nicht dem vorgesehenen Zweck entspricht, kann den Betrieb beeinträchtigen und Risiken für Benutzer und Umgebung darstellen.

Die Einhaltung dieser Regeln gewährleistet eine sichere und komfortable Nutzung Ihres Bluetooth-Lautsprechers und minimiert das Risiko von Schäden oder Gesundheitsgefahren.

π Norme di sicurezza per l'uso del diffusore Bluetooth

1. **Introduzione**

Prima di utilizzare il diffusore Bluetooth, leggi attentamente le seguenti norme di sicurezza. Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni al dispositivo o rischi per la salute.

2. **Sicurezza del dispositivo**

- Conserva il manuale d'uso e consultalo regolarmente. Il rispetto delle istruzioni

garantisce il corretto funzionamento del dispositivo.

- Il dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di necessità, contatta un centro di assistenza autorizzato. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da interventi non autorizzati.

- Usa solo parti e accessori originali forniti dal produttore per garantire un utilizzo sicuro.

3. Uso del dispositivo

- Non esporre il dispositivo all'acqua, al fuoco o ad altre fonti di calore, poiché ciò può causare danni permanenti.

- Non lasciare mai il dispositivo incustodito durante la ricarica. Scollega sempre il cavo tirando la spina e non il filo per evitare danni.

- Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato. Potrebbe causare ulteriori problemi di funzionamento o rischi per la salute.

- Proteggi il dispositivo da cadute e urti forti per evitare danni.

4. Sicurezza della salute

- L'ascolto prolungato di musica ad alto volume può danneggiare l'udito. Fai pause regolari e mantieni il volume a un livello sicuro.

- Tieni il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. Non è destinato all'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche o mentali, a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto responsabile.

5. Norme per la batteria

- La batteria del dispositivo può danneggiarsi se esposta a temperature molto basse o molto alte (inferiori a 10 °C o superiori a 45 °C). Ciò può ridurre la durata.

- Evita il contatto della batteria con liquidi o oggetti metallici, poiché ciò può causare danni. Non tentare di sostituire la batteria, poiché non è rimovibile.

- Non sovraccaricare la batteria. Caricala solo per il tempo necessario per evitare danni. Le batterie usate o danneggiate devono essere smaltite negli appositi contenitori di riciclaggio.

- Non distruggere né gettare mai la batteria nel fuoco, poiché potrebbe esplodere.

6. Alti livelli di pressione sonora

- L'ascolto di musica ad alto volume per lunghi periodi può causare danni permanenti all'udito.

- Regola il volume con cautela ed evita l'esposizione prolungata a suoni forti.

7. Scopo del prodotto

Il diffusore Bluetooth è progettato per la riproduzione audio senza fili da dispositivi come smartphone, tablet o laptop. L'uso improprio può influire negativamente sul funzionamento del dispositivo e rappresentare un rischio per l'utente e l'ambiente.

Il rispetto di queste regole garantisce un uso sicuro e confortevole del diffusore Bluetooth, riducendo al minimo i rischi di danni e pericoli per la salute.

вс Правила за безопасна употреба на Bluetooth високоговорител

1. Въведение

Преди да използвате Bluetooth високоговорителя, внимателно прочетете следните правила за безопасност. Неспазването им може да доведе до повреда на устройството или риск за здравето.

2. Безопасност на устройството

- Съхранявайте ръководството за употреба и го преглеждайте редовно. Спазването на инструкциите осигурява правилната работа на устройството.
- Устройството не съдържа части, които могат да бъдат ремонтирани от потребителя. При необходимост се свържете с оторизиран сервиз. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправомерна намеса.
- Използвайте само оригинални части и аксесоари, предоставени от производителя, за да гарантирате безопасна употреба.

3. Употреба на устройството

- Не излагайте устройството на вода, огън или други източници на топлина, тъй като това може да го повреди.
- Никога не оставяйте устройството без надзор, докато се зарежда. Винаги изваждайте кабела, като дърпате щепсела, а не самия проводник, за да избегнете повреда.
- Не използвайте устройството, ако е повредено. Това може да доведе до допълнителни проблеми или рискове за здравето.
- Пазете устройството от падания и силни удари, за да предотвратите повреда.

4. Здравна безопасност

- Продължителното слушане на музика при висока сила на звука може да увреди слуха. Правете редовни почивки и поддържайте безопасно ниво на звука.
- Дръжте устройството далеч от деца. То не е предназначено за употреба от лица с

ограничена подвижност или психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговорен за тяхната безопасност.

5. Правила за батерията

- Батерията може да се повреди, ако бъде изложена на много ниски или високи температури (под 10°C или над 45°C). Това може да съкрати нейния живот.
- Избягвайте контакт на батерията с течности или метални предмети, тъй като това може да причини повреда. Не се опитвайте да я смените – тя не е сменяема.
- Не презареждайте батерията. Зареждайте я само толкова, колкото е необходимо. Използваните или повредени батерии трябва да се изхвърлят в специални контейнери за рециклиране.
- Никога не повреждайте и не изгаряйте батерията – това може да доведе до експлозия.

6. Високо звуково налягане

- Слушането на музика с много висока сила на звука за дълго време може да причини трайна загуба на слух.
- Бъдете внимателни при регулиране на звука и избягвайте продължително излагане на силен шум.

7. Предназначение на продукта

Bluetooth високоговорителят е предназначен за безжично възпроизвеждане на звук от устройства като смартфони, таблети или лаптопи. Неправилната употреба може да повлияе отрицателно на работата му и да представлява риск за потребителя и околната среда.

Спазването на тези правила ще осигури безопасна и удобна употреба на Bluetooth високоговорителя, като минимизира риска от повреди и здравословни проблеми.

HR **Pravila sigurne uporabe Bluetooth zvučnika**

1. Uvod

Prije nego što počnete koristiti Bluetooth zvučnik, pažljivo pročitajte sljedeća sigurnosna pravila. Nepoštivanje ovih pravila može dovesti do oštećenja uređaja ili opasnosti po zdravlje.

2. Sigurnost uređaja

- Čuvajte upute za uporabu i redovito ih proučavajte. Poštivanje navedenih uputa

osigurava ispravan rad uređaja.

- Uređaj ne sadrži dijelove koje korisnik može sam popraviti. U slučaju potrebe obratite se ovlaštenom servisu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete uzrokovane neovlaštenim popravcima.

- Koristite samo originalne dijelove i dodatke koje je isporučio proizvođač kako biste osigurali sigurnu uporabu.

3. Korištenje uređaja

- Uređaj ne smije biti izložen vodi, vatri ili drugim izvorima topline jer to može uzrokovati trajno oštećenje.

- Tijekom punjenja uređaja nikada ga ne ostavljajte bez nadzora. Uvijek isključite kabel držeći ga za utikač, a ne za žicu, kako biste izbjegli oštećenje.

- Ne koristite uređaj ako je oštećen jer to može dovesti do dodatnih problema ili opasnosti po zdravlje.

- Zaštitite uređaj od padova i jakih udaraca kako biste spriječili oštećenje.

4. Sigurnost zdravlja

- Dugotrajno slušanje glasne glazbe može oštetiti sluh. Pravite redovite pauze i držite glasnoću na sigurnoj razini.

- Držite uređaj izvan dohvata djece. Uređaj nije namijenjen osobama s ograničenom pokretljivošću ili mentalnim sposobnostima osim pod nadzorom odrasle osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

5. Pravila za bateriju

- Baterija uređaja može se oštetiti ako je izložena vrlo niskim ili visokim temperaturama (ispod 10 °C ili iznad 45 °C). To može skratiti njezin vijek trajanja.

- Izbjegavajte kontakt baterije s tekućinama ili metalnim predmetima jer to može uzrokovati oštećenje. Ne pokušavajte sami zamijeniti bateriju jer nije zamjenjiva.

- Ne prepunjavajte bateriju. Punite je samo onoliko koliko je potrebno kako biste izbjegli oštećenje. Korištene ili oštećene baterije treba odložiti u posebne spremnike za recikliranje.

- Nikada nemojte uništavati ili bacati bateriju u vatru jer može eksplodirati.

6. Visoki zvučni tlak

- Dugotrajno slušanje glasne glazbe može trajno oštetiti sluh.

- Budite oprezni pri podešavanju glasnoće i izbjegavajte dugotrajno izlaganje glasnim zvukovima.

7. Namjena proizvoda

Bluetooth zvučnik namijenjen je bežičnom reproduciranju zvuka s uređaja kao što su pametni telefoni, tableti ili prijenosna računala. Nepravilna uporaba može negativno utjecati na rad uređaja i predstavljati rizik za korisnika i okolinu.

Poštivanjem ovih pravila osiguravate sigurnu i ugodnu uporabu Bluetooth zvučnika te smanjujete rizik od oštećenja i zdravstvenih problema.

FR Règles de sécurité pour l'utilisation du haut-parleur Bluetooth

1. Introduction

Avant d'utiliser le haut-parleur Bluetooth, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages à l'appareil ou présenter un risque pour la santé.

2. Sécurité de l'appareil

- Conservez le manuel d'utilisation et consultez-le régulièrement. Le respect des instructions garantit le bon fonctionnement de l'appareil.
- L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. En cas de besoin, contactez un centre de service agréé. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une intervention non autorisée.
- Utilisez uniquement les pièces et accessoires d'origine fournis par le fabricant pour garantir une utilisation sûre.

3. Utilisation de l'appareil

- Ne placez pas l'appareil à proximité de l'eau, du feu ou d'autres sources de chaleur, car cela pourrait l'endommager de façon permanente.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant la charge. Débranchez toujours le câble en tenant la fiche et non le cordon pour éviter tout dommage.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Cela pourrait entraîner d'autres dysfonctionnements ou des risques pour la santé.
- Protégez l'appareil contre les chutes et les chocs violents pour éviter tout dommage.

4. Sécurité de la santé

- Une écoute prolongée de musique à un volume élevé peut endommager l'ouïe. Faites des pauses régulières et gardez le volume à un niveau sûr.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants. Il n'est pas destiné aux personnes ayant

des capacités physiques ou mentales limitées, sauf sous la supervision d'un adulte responsable.

5. **Consignes relatives à la batterie**

- La batterie de l'appareil peut être endommagée si elle est exposée à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 10 °C ou supérieures à 45 °C). Cela peut réduire sa durée de vie.
- Évitez tout contact de la batterie avec des liquides ou des objets métalliques. Ne tentez pas de remplacer la batterie vous-même, car elle n'est pas amovible.
- Ne surchargez pas la batterie. Chargez-la uniquement aussi longtemps que nécessaire pour éviter tout dommage. Les batteries usagées ou endommagées doivent être déposées dans des conteneurs de recyclage appropriés.
- Ne détruisez jamais la batterie et ne la jetez pas au feu, car elle pourrait exploser.

6. **Pression acoustique élevée**

- Écouter de la musique à un volume très élevé pendant de longues périodes peut entraîner une perte auditive permanente.
- Soyez prudent lorsque vous réglez le volume et évitez une exposition prolongée à des sons forts.

7. **Destination du produit**

Le haut-parleur Bluetooth est conçu pour la lecture audio sans fil à partir d'appareils tels que des smartphones, tablettes ou ordinateurs portables. Une utilisation non conforme à sa destination peut affecter son fonctionnement et présenter des risques pour l'utilisateur et l'environnement.

Le respect de ces règles garantit une utilisation sûre et confortable du haut-parleur Bluetooth, tout en minimisant les risques de dommages et de problèmes de santé.

GR Κανόνες ασφαλούς χρήσης του ηχείου Bluetooth

1. **Εισαγωγή**

Πριν χρησιμοποιήσετε το ηχείο Bluetooth, διαβάστε προσεκτικά τους παρακάτω κανόνες ασφαλείας. Η μη τήρησή τους μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή να θέσει σε κίνδυνο την υγεία σας.

2. **Ασφάλεια της συσκευής**

- Κρατήστε το εγχειρίδιο χρήσης και συμβουλευτείτε το τακτικά. Η τήρηση των οδηγιών εξασφαλίζει τη σωστή λειτουργία της συσκευής.

- Η συσκευή δεν περιέχει μέρη που μπορεί να επισκευάσει ο χρήστης. Εάν χρειάζεται, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο σέρβις. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες επεμβάσεις.

- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα και αξεσουάρ που παρέχονται από τον κατασκευαστή για ασφαλή χρήση.

3. Χρήση της συσκευής

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε νερό, φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη.

- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη φόρτιση. Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο πιάνοντας το βύσμα και όχι το ίδιο το καλώδιο, για να αποφύγετε ζημιές.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι κατεστραμμένη. Αυτό μπορεί να προκαλέσει περαιτέρω προβλήματα ή κινδύνους για την υγεία.

- Προστατέψτε τη συσκευή από πτώσεις και ισχυρές δονήσεις για να αποτρέψετε ζημιές.

4. Ασφάλεια υγείας

- Η μακροχρόνια ακρόαση μουσικής σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή. Κάνετε τακτικά διαλείμματα και διατηρείτε την ένταση σε ασφαλές επίπεδο.

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα ή νοητική ικανότητα, εκτός εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη υπεύθυνου ενηλίκου.

5. Κανόνες για την μπαταρία

- Η μπαταρία μπορεί να υποστεί ζημιά εάν εκτεθεί σε πολύ χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες (κάτω από 10°C ή πάνω από 45°C). Αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της.

- Αποφύγετε την επαφή της μπαταρίας με υγρά ή μεταλλικά αντικείμενα, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά. Μην επιχειρείτε να την αντικαταστήσετε, καθώς δεν είναι αφαιρούμενη.

- Μην υπερφορτώνετε την μπαταρία. Φορτίζετε την μόνο όσο χρειάζεται για να αποφύγετε ζημιές. Οι χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

- Μην καταστρέφετε ή καίτε ποτέ την μπαταρία, καθώς μπορεί να εκραγεί.

6. Υψηλή ακουστική πίεση

- Η ακρόαση μουσικής σε πολύ υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει μόνιμη απώλεια ακοής.

- Να είστε προσεκτικοί κατά τη ρύθμιση της έντασης και να αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς ήχους.

7. Σκοπός του προϊόντος

Το ηχείο Bluetooth προορίζεται για ασύρματη αναπαραγωγή ήχου από συσκευές όπως smartphones, tablets ή φορητούς υπολογιστές. Η μη ενδεδειγμένη χρήση μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία του και να αποτελέσει κίνδυνο για τον χρήστη και το περιβάλλον.

Η τήρηση αυτών των κανόνων διασφαλίζει ασφαλή και άνετη χρήση του ηχείου Bluetooth, μειώνοντας τον κίνδυνο ζημιών και προβλημάτων υγείας.

es Normas de uso seguro del altavoz Bluetooth

1. Introducción

Antes de comenzar a usar el altavoz Bluetooth, lea atentamente las siguientes normas de seguridad. No seguir estas instrucciones puede causar daños al dispositivo o representar un riesgo para la salud.

2. Seguridad del dispositivo

- Guarde el manual de usuario y consúltelo regularmente. Seguir las instrucciones garantiza el correcto funcionamiento del dispositivo.
- El dispositivo no contiene piezas que el usuario pueda reparar. En caso necesario, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por manipulaciones no autorizadas.
- Utilice únicamente piezas y accesorios originales suministrados por el fabricante para garantizar un uso seguro.

3. Uso del dispositivo

- No exponga el dispositivo al agua, al fuego ni a otras fuentes de calor, ya que podría dañarse permanentemente.
- No deje el dispositivo sin supervisión mientras se está cargando. Desconecte siempre el cable de carga sujetando el enchufe y no el cable, para evitar daños.
- No utilice el dispositivo si está dañado. Podría causar más fallos o riesgos para la salud.
- Proteja el dispositivo de caídas y golpes fuertes para evitar daños.

4. Seguridad para la salud

- Escuchar música a un volumen alto durante mucho tiempo puede dañar su audición.

Haga pausas regulares y mantenga el volumen a un nivel seguro.

- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. No está destinado para ser usado por personas con movilidad o capacidad mental reducida, salvo bajo la supervisión de un adulto responsable.

5. Normas sobre la batería

- La batería del dispositivo puede dañarse si se expone a temperaturas muy bajas o altas (por debajo de 10 °C o por encima de 45 °C). Esto puede reducir su vida útil.

- Evite el contacto de la batería con líquidos u objetos metálicos, ya que podría dañarse. No intente reemplazar la batería, ya que no es extraíble.

- No sobrecargue la batería. Cárguela solo el tiempo necesario para evitar daños. Las baterías usadas o dañadas deben depositarse en contenedores especiales de reciclaje.

- Nunca destruya ni arroje la batería al fuego, ya que podría explotar.

6. Alta presión acústica

- Escuchar música a un volumen muy alto durante mucho tiempo puede causar daños auditivos permanentes.

- Sea prudente al ajustar el volumen y evite la exposición prolongada a sonidos fuertes.

7. Finalidad del producto

El altavoz Bluetooth está diseñado para la reproducción inalámbrica de sonido desde dispositivos como teléfonos inteligentes, tabletas o portátiles. Un uso indebido puede afectar negativamente su funcionamiento y representar un riesgo para el usuario y el entorno.

Seguir estas normas garantiza un uso seguro y cómodo del altavoz Bluetooth, minimizando el riesgo de daños y problemas de salud.

SI Pravila varne uporabe Bluetooth zvočnika

1. Uvod

Preden začnete uporabljati Bluetooth zvočnik, natančno preberite naslednja varnostna pravila. Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči poškodbe naprave ali ogrozi vaše zdravje.

2. Varnost naprave

- Shranite navodila za uporabo in jih redno pregledujte. Upoštevanje navodil zagotavlja pravilno delovanje naprave.

- Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih uporabnik lahko sam popravil. V primeru potrebe se obrnite na pooblaščen servis. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, povzročeno zaradi nepooblaščenih posegov.

- Uporabljajte samo originalne dele in dodatke, ki jih je priložil proizvajalec, da zagotovite varno uporabo.

3. Uporaba naprave

- Naprave ne izpostavljajte vodi, ognju ali drugim virom toplote, saj se lahko trajno poškoduje.
- Naprave med polnjenjem nikoli ne puščajte brez nadzora. Vedno odklopite kabel tako, da primete vtikač, ne kabla, da preprečite poškodbe.
- Ne uporabljajte naprave, če je poškodovana. To lahko povzroči dodatne težave ali ogrozi zdravje.
- Zaščitite napravo pred padci in močnimi udarci, da preprečite poškodbe.

4. Zdravstvena varnost

- Dolgotrajno poslušanje glasbe pri visoki glasnosti lahko poškoduje sluh. Delajte redne odmore in nastavite glasnost na varno raven.
- Napravo hranite izven dosega otrok. Ni namenjena uporabi oseb z omejeno gibljivostjo ali duševno sposobnostjo, razen pod nadzorom odgovorne odrasle osebe.

5. Pravila o bateriji

- Baterija naprave se lahko poškoduje, če je izpostavljena zelo nizkim ali visokim temperaturam (pod 10 °C ali nad 45 °C). To lahko skrajša njeno življenjsko dobo.
- Izogibajte se stiku baterije s tekočinami ali kovinskimi predmeti, saj lahko to povzroči poškodbe. Ne poskušajte sami zamenjati baterije, saj ni zamenljiva.
- Ne preobremenjujte baterije. Polnite jo le toliko časa, kolikor je potrebno, da preprečite poškodbe. Uporabljene ali poškodovane baterije odložite v posebne posode za recikliranje.
- Nikoli ne uničujte baterije in je ne mečite v ogenj, saj lahko eksplodira.

6. Visok zvočni tlak

- Poslušanje glasbe pri zelo visoki glasnosti dalj časa lahko povzroči trajno izgubo sluha.
- Bodite previdni pri nastavljanju glasnosti in se izogibajte dolgotrajnemu izpostavljanju glasnim zvokom.

7. Namen izdelka

Bluetooth zvočnik je namenjen brezžičnemu predvajanju zvoka iz naprav, kot so pametni telefoni, tablice ali prenosniki. Napačna uporaba lahko negativno vpliva na delovanje in predstavlja tveganje za uporabnika in okolje.

Upoštevanje teh pravil zagotavlja varno in udobno uporabo Bluetooth zvočnika ter zmanjšuje tveganje poškodb in zdravstvenih težav.

RO Reguli de utilizare în siguranță a difuzorului Bluetooth

1. Introducere

Înainte de a utiliza difuzorul Bluetooth, citiți cu atenție următoarele reguli de siguranță. Nerespectarea acestora poate duce la deteriorarea dispozitivului sau la riscuri pentru sănătate.

2. Siguranța dispozitivului

- Păstrați manualul de utilizare și consultați-l periodic. Respectarea instrucțiunilor asigură funcționarea corectă a dispozitivului.
- Dispozitivul nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. În caz de nevoie, contactați un centru de service autorizat. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de intervenții neautorizate.
- Folosiți numai piese și accesorii originale furnizate de producător pentru a garanta o utilizare sigură.

3. Utilizarea dispozitivului

- Nu expuneți dispozitivul la apă, foc sau alte surse de căldură, deoarece se poate deteriora permanent.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul încărcării. Deconectați întotdeauna cablul de la priză apucând de mufă, nu de cablu, pentru a evita deteriorarea.
- Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat. Acest lucru poate cauza probleme suplimentare sau riscuri pentru sănătate.
- Protejați dispozitivul de căderi și lovituri puternice pentru a preveni deteriorarea.

4. Siguranța sănătății

- Ascultarea muzicii la volum ridicat pentru perioade lungi de timp poate provoca pierderea auzului. Faceți pauze regulate și mențineți volumul la un nivel sigur.
- Țineți dispozitivul departe de copii. Nu este destinat persoanelor cu mobilitate redusă sau deficiențe mentale, decât sub supravegherea unui adult responsabil.

5. Reguli privind bateria

- Bateria dispozitivului se poate deteriora dacă este expusă la temperaturi foarte scăzute sau ridicate (sub 10 °C sau peste 45 °C). Acest lucru poate scurta durata sa de viață.
- Evitați contactul bateriei cu lichide sau obiecte metalice, deoarece se poate deteriora.

Nu încercați să înlocuiți bateria, deoarece nu este detașabilă.

- Nu supraîncărcați bateria. Încărcați-o doar atât cât este necesar pentru a evita deteriorarea. Bateriile uzate sau deteriorate trebuie aruncate în containere speciale pentru reciclare.

- Nu distrugeți și nu aruncați bateria în foc, deoarece poate exploda.

6. Presiune acustică ridicată

- Ascultarea muzicii la volum foarte ridicat pentru o perioadă îndelungată poate provoca pierderea permanentă a auzului.

- Aveți grijă când reglați volumul și evitați expunerea prelungită la sunete puternice.

7. Scopul produsului

Difuzorul Bluetooth este destinat redării audio fără fir de pe dispozitive precum telefoane inteligente, tablete sau laptopuri. Utilizarea incorectă poate afecta negativ funcționarea dispozitivului și poate reprezenta un risc pentru utilizator și mediu.

Respectarea acestor reguli asigură o utilizare sigură și confortabilă a difuzorului Bluetooth, reducând riscul de deteriorare și probleme de sănătate.

HU A Bluetooth hangszóró biztonságos használatának szabályai

1. Bevezetés

A Bluetooth hangszóró használata előtt alaposan olvassa el az alábbi biztonsági előírásokat. Ezek figyelmen kívül hagyása a készülék meghibásodásához vagy egészségkárosodáshoz vezethet.

2. A készülék biztonsága

- Őrizze meg a használati útmutatót, és rendszeresen tekintse át. Az utasítások betartása biztosítja a készülék megfelelő működését.

- A készülék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó javíthat. Szükség esetén forduljon hivatalos szervizhez. A gyártó nem vállal felelősséget a jogosulatlan beavatkozásból eredő károkért.

- Csak a gyártó által szállított eredeti alkatrészeket és tartozékokat használja a biztonságos működés érdekében.

3. A készülék használata

- Ne tegye ki a készüléket víznek, tűznek vagy más hőforrásnak, mert ez tartós károsodást okozhat.

- A készüléket töltés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül. Mindig a csatlakozónál

fogva húzza ki a kábelt, ne magánál a vezetéknél, hogy elkerülje a sérülést.

- Ne használja a készüléket, ha az megsérült, mert ez további hibákhoz vagy egészségügyi kockázatokhoz vezethet.
- Védje a készüléket az ütésektől és leeséstől, hogy megelőzze a károsodást.

4. Egészségvédelem

- A hosszú ideig tartó, nagy hangerőn történő zenehallgatás halláskárosodást okozhat. Tartson rendszeres szüneteket, és állítsa be a hangerőt biztonságos szintre.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol. A készülék nem alkalmas csökkent mozgásképességű vagy szellemi képességű személyek használatára, kivéve, ha felelős felnőtt felügyelete alatt vannak.

5. Az akkumulátor használatára vonatkozó szabályok

- Az akkumulátor károsodhat, ha nagyon alacsony vagy magas hőmérsékletnek van kitéve (10 °C alatt vagy 45 °C felett). Ez lerövidítheti az élettartamát.
- Kerülje az akkumulátor folyadékkal vagy fém tárgyakkal való érintkezését, mert ez károsodást okozhat. Ne próbálja meg saját maga kicserélni, mivel az nem eltávolítható.
- Ne töltse túl az akkumulátort. Csak addig töltse, ameddig szükséges. A használt vagy sérült akkumulátorokat adja le kijelölt gyűjtőhelyen.
- Soha ne semmisítse meg és ne dobja tűzbe az akkumulátort, mert felrobbanhat.

6. Magas hangnyomásszint

- A nagyon hangos zene hosszan tartó hallgatása maradandó halláskárosodást okozhat.
- Legyen óvatos a hangerő beállításakor, és kerülje a tartós zajterhelést.

7. A termék rendeltetése

A Bluetooth hangszóró vezeték nélküli hangátvitelre szolgál okostelefonokról, táblagépekről vagy laptopokról. A nem rendeltetészerű használat károsíthatja a készüléket és veszélyt jelenthet a felhasználóra vagy a környezetre.

Az alábbi szabályok betartásával biztonságosan és kényelmesen használhatja a Bluetooth hangszórót, minimalizálva a sérülés és egészségkárosodás kockázatát.

SK Zásady bezpečného používania Bluetooth reproduktora

1. Úvod

Predtým, ako začnete používať Bluetooth reproduktor, dôkladne sa oboznámte s nasledujúcimi zásadami bezpečnosti. Nedodržanie týchto zásad môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo ohrozeniu zdravia.

2. Bezpečnosť zariadenia

- Uchovávajte si návod na obsluhu a pravidelne sa s ním oboznamujte. Dodržiavanie zásad v ňom uvedených zabezpečuje správne fungovanie zariadenia.
- Zariadenie neobsahuje časti, ktoré môže používateľ opravovať sám. V prípade potreby kontaktujte servis. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené vlastným zásahom do zariadenia.
- Používajte výhradne originálne diely a príslušenstvo dodané výrobcom, aby bola zaistená bezpečnosť používania.

3. Používanie zariadenia

- Zariadenie nesmie byť vystavené pôsobeniu vody, ohňa ani iných zdrojov tepla, pretože to môže spôsobiť jeho trvalé poškodenie.
- Počas nabíjania zariadenia ho nikdy nenechávajte bez dozoru. Vždy odpojujte nabíjací kábel uchopením za zástrčku, nie za samotný kábel, aby ste predišli jeho poškodeniu.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodené. Môže to viesť k ďalším problémom s jeho fungovaním alebo ohrozeniu zdravia.
- Chráňte zariadenie pred pádmi a silnými otrasmi, aby ste zabránili jeho poškodeniu.

4. Bezpečnosť zdravia

- Dlhodobé počúvanie hudby pri vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch. Dbajte na pravidelné prestávky počas počúvania a nastavujte hlasitosť na bezpečnú úroveň.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí. Zariadenie nie je určené na používanie osobami s obmedzenou pohyblivosťou alebo duševnou spôsobilosťou, pokiaľ nie sú pod dohľadom dospeljej osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

5. Zásady týkajúce sa batérie

- Batéria zariadenia sa môže poškodiť, ak je vystavená veľmi nízkym alebo vysokým teplotám (pod 10 °C alebo nad 45 °C). V takýchto podmienkach sa môže skrátiť jej životnosť.
- Vyhýbajte sa kontaktu batérie s kvapalinami a kovovými predmetmi, pretože to môže viesť k jej poškodeniu. Nepokúšajte sa batériu vymeniť sami, pretože je nevymeniteľná.
- Nepreťažujte batériu. Nabíjajte ju len tak dlho, ako je to potrebné, aby ste predišli poškodeniu. Použitá alebo poškodená batéria je potrebné odovzdať do špeciálnych nádob určených na recykláciu.
- Nikdy batériu neničte ani nehádzte do ohňa, pretože to môže viesť k jej výbuchu.

6. Vysoký akustický tlak

- Počúvanie hudby pri veľmi vysokej hlasitosti po dlhú dobu môže viesť k trvalému poškodeniu sluchu.
- Pri nastavovaní hlasitosti buďte opatrní a vyhýbajte sa dlhodobému vystaveniu hlasným zvukom s vysokým akustickým tlakom.

7. Účel použitia produktu

Bluetooth reproduktor je určený na bezdrôtové prehrávanie zvuku z rôznych zariadení, ako sú smartfóny, tablety alebo notebooky. Používanie zariadenia spôsobom, ktorý nie je v súlade s jeho určením, môže negatívne ovplyvniť jeho fungovanie a predstavovať riziko pre používateľa a okolie.

Dodržiavaním týchto zásad zabezpečíte bezpečné a pohodlné používanie Bluetooth reproduktora a minimalizujete riziko poškodenia alebo ohrozenia zdravia.

cz Zásady bezpečného používání Bluetooth reproduktoru

1. Úvod

Před zahájením používání Bluetooth reproduktoru si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození zařízení nebo ohrožení zdraví.

2. Bezpečnost zařízení

- Uchovávejte návod k použití a pravidelně se s ním seznamujte. Dodržování uvedených pokynů zajistí správnou funkci zařízení.
- Zařízení neobsahuje části, které může uživatel sám opravovat. V případě potřeby kontaktujte servis. Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené neodborným zásahem.
- Používejte pouze originální díly a příslušenství dodané výrobcem, abyste zajistili bezpečné používání.

3. Používání zařízení

- Zařízení nesmí být vystaveno vodě, ohni ani jiným zdrojům tepla, protože by mohlo dojít k jeho trvalému poškození.
- Během nabíjení zařízení jej nikdy nenechávejte bez dozoru. Vždy odpojujte nabíjecí kabel tahem za zástrčku, nikoli za samotný kabel, abyste předešli jeho poškození.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené. Může to vést k dalším problémům s jeho funkcí nebo k ohrožení zdraví.
- Chraňte zařízení před pády a silnými otřesy, aby nedošlo k jeho poškození.

4. **Bezpečnost zdraví**

- Dlouhodobé poslouchání hudby při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Dělejte si pravidelné přestávky a nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Není určeno pro osoby s omezenou pohyblivostí nebo duševní způsobilostí, pokud nejsou pod dohledem odpovědné dospělé osoby.

5. **Zásady týkající se baterie**

- Baterie zařízení se může poškodit, pokud je vystavena velmi nízkým nebo vysokým teplotám (pod 10 °C nebo nad 45 °C). Tyto podmínky mohou zkrátit její životnost.
- Vyhýbejte se kontaktu baterie s kapalinami a kovovými předměty, protože to může způsobit poškození. Nepokoušejte se baterii sami vyměnit, protože není vyjímatelná.
- Nepřebíjejte baterii. Nabíjejte ji pouze po nezbytnou dobu, abyste předešli jejímu poškození. Použité nebo poškozené baterie odevzdejte do speciálních kontejnerů určených k recyklaci.
- Nikdy baterii neničte ani nevhazujte do ohně, protože může explodovat.

6. **Vysoký akustický tlak**

- Poslech hudby při velmi vysoké hlasitosti po delší dobu může způsobit trvalé poškození sluchu.
- Při nastavování hlasitosti buďte opatrní a vyhýbejte se dlouhodobému vystavení hlasitým zvukům.

7. **Účel použití produktu**

Bluetooth reproduktor je určen pro bezdrátové přehrávání zvuku z různých zařízení, jako jsou chytré telefony, tablety nebo notebooky. Použití zařízení v rozporu s jeho určením může negativně ovlivnit jeho funkci a představovat riziko pro uživatele i okolí.

Dodržováním těchto zásad zajistíte bezpečné a pohodlné používání Bluetooth reproduktoru a minimalizujete riziko poškození či zdravotních problémů.

PT Regras de utilização segura do altifalante Bluetooth

1. **Introdução**

Antes de começar a usar o seu altifalante Bluetooth, leia atentamente as seguintes regras de segurança. O não cumprimento pode causar danos no dispositivo ou representar um risco para a saúde.

2. Segurança do dispositivo

- Guarde o manual de instruções e consulte-o regularmente. O cumprimento das instruções garante o funcionamento correto do dispositivo.
- O dispositivo não contém peças que o utilizador possa reparar. Em caso de necessidade, contacte o serviço técnico autorizado. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por manipulação indevida.
- Utilize apenas peças e acessórios originais fornecidos pelo fabricante para garantir uma utilização segura.

3. Utilização do dispositivo

- Não exponha o dispositivo à água, fogo ou outras fontes de calor, pois isso pode causar danos permanentes.
- Nunca deixe o dispositivo sem vigilância enquanto estiver a carregar. Desligue sempre o cabo segurando pela ficha e não pelo fio, para evitar danos.
- Não utilize o dispositivo se estiver danificado. Isso pode causar falhas adicionais ou riscos à saúde.
- Proteja o dispositivo contra quedas e impactos fortes para evitar danos.

4. Segurança da saúde

- Ouvir música a volumes elevados durante longos períodos pode causar perda auditiva. Faça pausas regulares e mantenha o volume em níveis seguros.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças. O dispositivo não é destinado a pessoas com mobilidade ou capacidades mentais reduzidas, exceto sob supervisão de um adulto responsável.

5. Regras da bateria

- A bateria pode ser danificada se exposta a temperaturas muito baixas ou muito altas (abaixo de 10°C ou acima de 45°C). Isso pode reduzir a sua vida útil.
- Evite o contacto da bateria com líquidos ou objetos metálicos, pois pode causar danos. Não tente substituir a bateria, pois é não removível.
- Não sobrecarregue a bateria. Carregue apenas o tempo necessário para evitar danos. As baterias usadas ou danificadas devem ser entregues em locais apropriados para reciclagem.
- Nunca destrua nem atire a bateria ao fogo, pois pode explodir.

6. Alta pressão sonora

- Ouvir música em volumes muito altos por longos períodos pode causar danos

permanentes à audição.

- Tenha cuidado ao ajustar o volume e evite a exposição prolongada a ruídos intensos.

7. Finalidade do produto

O altifalante Bluetooth destina-se à reprodução sem fios de som a partir de dispositivos como smartphones, tablets ou portáteis. A utilização incorreta pode afetar negativamente o funcionamento e representar riscos para o utilizador e o ambiente.

Seguindo estas regras, garante uma utilização segura e confortável do seu altifalante Bluetooth, minimizando o risco de danos e perigos para a saúde.

LT Bluetooth garsiakalbio saugaus naudojimo taisyklės

1. Įvadas

Prieš pradėdami naudoti Bluetooth garsiakalbį, atidžiai perskaitykite šias saugumo taisykles. Nesilaikymas gali sukelti įrenginio pažeidimus ar kelti pavojų sveikatai.

2. Įrenginio saugumas

- Išsaugokite naudojimo instrukciją ir periodiškai ją peržiūrėkite. Taisyklių laikymasis užtikrina tinkamą įrenginio veikimą.
- Įrenginys neturi dalių, kurias naudotojas galėtų taisyti pats. Jei reikia, kreipkitės į įgaliotą servisą. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl neteisėto įsikišimo.
- Naudokite tik gamintojo tiekiamas originalias dalis ir priedus, kad užtikrintumėte saugų naudojimą.

3. Įrenginio naudojimas

- Nelaikykite įrenginio arti vandens, ugnies ar kitų šilumos šaltinių – tai gali jį sugadinti.
- Kraunant niekada nepalikite įrenginio be priežiūros. Ištraukite laidą laikydami už kištuko, o ne už paties laido, kad išvengtumėte pažeidimo.
- Nenaudokite įrenginio, jei jis sugadintas – tai gali kelti pavojų sveikatai.
- Saugokite įrenginį nuo smūgių ir kritimų.

4. Sveikatos sauga

- Ilgalaikis muzikos klausymasis dideliu garsumu gali pažeisti klausą. Darykite pertraukas ir išlaikykite saugų garso lygį.
- Laikykite įrenginį atokiai nuo vaikų. Įrenginys neskirtas naudoti žmonėms su ribotu judrumu ar intelektiniais sutrikimais, nebent jie yra prižiūrimi atsakingo suaugusiojo.

5. Baterijas naudojimo taisyklės

- Baterija gali būti pažeista, jei ji laikoma labai žemoje ar aukštoje temperatūroje (žemiau 10 °C arba virš 45 °C). Tai gali sutrumpinti jos tarnavimo laiką.
- Venkite baterijos kontakto su skysčiais ar metaliniais daiktais. Nebandykite jos keisti – ji nekeičiama.
- Nepilkite baterijos. Kraukite tik tiek, kiek reikia. Naudotas ar pažeistas baterijas pridukite į specialius perdirbimo kontenerius.
- Niekada nemeskite baterijos į ugnį – ji gali sprogti.

6. Didelis garso slėgis

- Ilgalaikis klausymasis esant aukštam garsumo lygiui gali visam laikui pažeisti klausą.
- Būkite atsargūs reguliuodami garsumą ir venkite ilgalaikio triukšmo poveikio.

7. Gaminio paskirtis

Bluetooth garsiakalbis skirtas belaidžiam garso perdavimui iš tokių įrenginių kaip išmanieji telefonai, planšetiniai ar nešiojamieji kompiuteriai. Naudojant ne pagal paskirtį gali būti sugadintas įrenginys ir sukeltas pavojus naudotojui ar aplinkai.

Laikydami šiuo taisyklių, užtikrinsite saugų ir patogų Bluetooth garsiakalbio naudojimą bei sumažinsite galimų pavojų riziką.

lv Drošas Bluetooth skaļruņa lietošanas noteikumi

1. Ievads

Pirms sākat izmantot Bluetooth skaļruni, rūpīgi izlasiet šos drošības noteikumus. To neievērošana var radīt ierīces bojājumus vai apdraudēt veselību.

2. Ierīces drošība

- Saglabājiet lietošanas instrukciju un regulāri ar to iepazīstieties. Tās ievērošana nodrošina pareizu ierīces darbību.
- Ierīce nesatur detaļas, kuras lietotājs varētu labot pats. Vajadzības gadījumā sazinieties ar servisu. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies neautorizētas iejaukšanās rezultātā.
- Izmantojiet tikai oriģinālās daļas un piederumus, ko piegādājis ražotājs, lai nodrošinātu drošu lietošanu.

3. Ierīces lietošana

- Neatstājiet ierīci pakļautu ūdens, uguns vai citu siltuma avotu iedarbībai – tas var radīt neatgriezeniskus bojājumus.

- Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kamēr tā tiek uzlādēta. Vienmēr atvienojiet vadu, turot aiz kontaktdakšas, nevis paša vada, lai izvairītos no bojājumiem.
- Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta – tas var radīt papildu problēmas vai apdraudēt veselību.
- Sargājiet ierīci no kritieniem un spēcīgiem triecieniem.

4. Veselības drošība

- Ilgstoša skaļas mūzikas klausīšanās var bojāt dzirdi. Klausieties drošā skaļuma līmenī un veiciet regulārus pārtraukumus.
- Turiet ierīci bērniem nepieejamā vietā. Ierīce nav paredzēta personām ar kustību vai garīgās attīstības traucējumiem, ja vien tās nav pieauguša cilvēka uzraudzībā.

5. Baterijas lietošanas noteikumi

- Baterija var tikt bojāta, ja to pakļauj ļoti zelai vai augstai temperatūrai (zem 10 °C vai virs 45 °C). Tas var samazināt tās kalpošanas laiku.
- Izvairieties no baterijas saskares ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem. Nemēģiniet to mainīt paši – tā nav nomaināma.
- Nepārlādējiet bateriju. Uzlādējiet tikai tik daudz, cik nepieciešams. Izlietotās baterijas nogādājiet pārstrādes punktos.
- Nekad nemetiet bateriju ugunī – tā var eksplodēt.

6. Augsts skaņas spiediens

- Ilgstoša mūzikas klausīšanās lielā skaļumā var neatgriezeniski sabojāt dzirdi.
- Esiet piesardzīgi, regulējot skaļumu, un izvairieties no ilgstošas trokšņa iedarbības.

7. Produkta paredzētais lietojums

Bluetooth skaļrunis ir paredzēts bezvadu skaņas atskaņošanai no ierīcēm, piemēram, viedtālruniem, planšetdatoriem vai klēpj datoriem. Lietošana neatbilstoši paredzētajam mērķim var negatīvi ietekmēt tā darbību un radīt risku lietotājam vai videi.

Ievērojot šos noteikumus, jūs nodrošināsiet drošu un ērtu Bluetooth skaļruņa lietošanu, samazinot bojājumu un veselības apdraudējumu risku.

sv Säkra användningsregler för Bluetooth-högtalare

1. Introduktion

Innan du börjar använda Bluetooth-högtalaren, läs noggrant igenom följande säkerhetsregler. Underlåtenhet att följa dem kan leda till skador på enheten eller risker för hälsan.

2. Enhetssäkerhet

- Spara bruksanvisningen och läs den regelbundet. Att följa instruktionerna säkerställer att enheten fungerar korrekt.
- Enheten innehåller inga delar som användaren kan reparera själv. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad vid behov. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av obehöriga ingrepp.
- Använd endast originaldelar och tillbehör från tillverkaren för att säkerställa säker användning.

3. Användning av enheten

- Utsätt inte enheten för vatten, eld eller andra värmekällor – det kan orsaka permanent skada.
- Lämna aldrig enheten utan uppsikt under laddning. Koppla alltid ur sladden genom att hålla i kontakten, inte i själva kabeln.
- Använd inte enheten om den är skadad. Det kan leda till ytterligare problem eller risker för hälsan.
- Skydda enheten mot fall och hårda stötar.

4. Hälsosäkerhet

- Att lyssna på musik på hög volym under lång tid kan skada hörseln. Ta regelbundna pauser och håll volymen på en säker nivå.
- Håll enheten utom räckhåll för barn. Den är inte avsedd för personer med nedsatt rörlighet eller mental förmåga, om de inte står under uppsikt av en ansvarig vuxen.

5. Batteriregler

- Batteriet kan skadas om det utsätts för mycket låga eller höga temperaturer (under 10 °C eller över 45 °C). Detta kan förkorta batteriets livslängd.
- Undvik kontakt mellan batteriet och vätskor eller metallföremål. Försök inte byta batteriet själv – det är inte utbytbart.
- Ladda inte batteriet för länge. Ladda bara så länge som behövs. Kassera använda eller skadade batterier i särskilda insamlingskärl.
- Kasta aldrig batteriet i eld – det kan explodera.

6. Hög ljudtrycksnivå

- Långvarig lyssning på mycket hög volym kan orsaka permanent hörselskada.
- Var försiktig när du justerar volymen och undvik långvarig exponering för höga ljudnivåer.

7. **Produktens syfte**

Bluetooth-högtalaren är avsedd för trådlös ljudåtergivning från enheter som smartphones, surfplattor eller bärbara datorer. Felaktig användning kan påverka funktionen negativt och utgöra en risk för användaren och miljön.

Att följa dessa regler garanterar säker och bekväm användning av din Bluetooth-högtalare och minimerar risken för skador och hälsoproblem.

FI Bluetooth-kaiuttimen turvallisen käytön säännöt

1. **Johdanto**

Ennen kuin alat käyttää Bluetooth-kaiutinta, lue huolellisesti seuraavat turvallisuusohjeet. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa terveysriskejä.

2. **Laitteen turvallisuus**

- Säilytä käyttöohje ja tarkista se säännöllisesti. Ohjeiden noudattaminen varmistaa laitteen oikean toiminnan.
- Laitteessa ei ole osia, joita käyttäjä voi itse korjata. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoon. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat luvattomista korjauksista.
- Käytä vain valmistajan alkuperäisiä osia ja lisävarusteita turvallisen käytön varmistamiseksi.

3. **Laitteen käyttö**

- Älä altista laitetta vedelle, tulelle tai muille lämmönlähteille – se voi vaurioittaa sitä pysyvästi.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa latauksen aikana. Irrota aina johto vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut. Se voi aiheuttaa lisävikoja tai terveysriskejä.
- Suojaa laite putoamisilta ja voimakkailta iskuilta.

4. **Terveysturvallisuus**

- Musiikin kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella pitkään voi vahingoittaa kuuloa pysyvästi. Pidä taukoja ja pidä äänenvoimakkuus turvallisella tasolla.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Sitä ei ole tarkoitettu henkilöille, joilla on rajoittunut liikkuvuus tai henkinen kapasiteetti, ellei vastuullinen aikuinen valvo käyttöä.

5. **Akkusäännöt**

- Akku voi vahingoittua, jos se altistuu hyvin matalille tai korkeille lämpötiloille (alle

10 °C tai yli 45 °C). Tämä voi lyhentää akun käyttöikää.

- Vältä akun joutumista kosketuksiin nesteiden tai metalliesineiden kanssa. Älä yritä vaihtaa akkua itse – se ei ole vaihdettavissa.

- Älä lataa akkua liikaa. Lataa vain sen verran kuin on tarpeen. Vie käytetyt tai vaurioituneet akut kierrätykseen.

- Älä koskaan heitä akkua tuleen – se voi räjähtää.

6. Korkea äänipaine

- Musiikin kuuntelu erittäin kovalla äänenvoimakkuudella pitkään voi aiheuttaa pysyvän kuulovaurion.

- Ole varovainen säätäessäsi äänenvoimakkuutta ja vältä pitkäaikaista altistumista kovalle melulle.

7. Tuotteen käyttötarkoitus

Bluetooth-kaiutin on tarkoitettu langattomaan äänen toistoon älypuhelimista, tableteista tai kannettavista tietokoneista. Virheellinen käyttö voi vaikuttaa laitteen toimintaan ja aiheuttaa riskejä käyttäjälle tai ympäristölle.

Näiden sääntöjen noudattaminen varmistaa Bluetooth-kaiuttimen turvallisen ja miellyttävän käytön sekä vähentää vahinkojen ja terveysriskien mahdollisuutta.

SR Pravila bezbedne upotrebe Bluetooth zvučnika

1. Uvod

Pre nego što počnete da koristite Bluetooth zvučnik, pažljivo pročitajte sledeća pravila bezbednosti. Nepridržavanje može dovesti do oštećenja uređaja ili ugrožavanja zdravlja.

2. Bezbednost uređaja

- Sačuvajte uputstvo za upotrebu i redovno ga proučavajte. Poštovanje uputstava obezbeđuje pravilno funkcionisanje uređaja.

- Uređaj ne sadrži delove koje korisnik može sam popraviti. U slučaju potrebe, obratite se ovlašćenom servisu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu neovlašćenim popravkama.

- Koristite samo originalne delove i dodatke koje obezbeđuje proizvođač radi bezbedne upotrebe.

3. Upotreba uređaja

- Ne izlažite uređaj vodi, vatri ili drugim izvorima toplote – to može izazvati trajno oštećenje.

- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom punjenja. Uvek isključite kabl tako što ćete uhvatiti utikač, a ne sam kabl.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen, jer to može dovesti do dodatnih problema ili rizika po zdravlje.
- Zaštitite uređaj od padova i jakih udaraca.

4. Zdravstvena bezbednost

- Dugotrajno slušanje muzike na visokom nivou jačine može trajno oštetiti sluh. Pravite redovne pauze i održavajte jačinu zvuka na bezbednom nivou.
- Držite uređaj dalje od dece. Nije namenjen osobama sa smanjenom pokretljivošću ili mentalnim sposobnostima, osim ako su pod nadzorom odgovorne odrasle osobe.

5. Pravila o bateriji

- Baterija može biti oštećena ako se izloži veoma niskim ili visokim temperaturama (ispod 10 °C ili iznad 45 °C). To može skratiti njen vek trajanja.
- Izbegavajte kontakt baterije sa tečnostima ili metalnim predmetima. Ne pokušavajte sami da je zamenite – nije predviđena za zamenu.
- Ne prepunjavajte bateriju. Punite je samo onoliko koliko je potrebno. Istrošene ili oštećene baterije odložite u posebne kontejnere za reciklažu.
- Nikada ne bacajte bateriju u vatru – može eksplodirati.

6. Visok zvučni pritisak

- Dugotrajno slušanje muzike na visokoj jačini može izazvati trajno oštećenje sluha.
- Budite pažljivi pri podešavanju jačine zvuka i izbegavajte dugotrajnu izloženost buci.

7. Svrha proizvoda

Bluetooth zvučnik je namenjen bežičnom reprodukovanju zvuka sa uređaja kao što su pametni telefoni, tableti ili laptopovi. Nepravilna upotreba može negativno uticati na rad uređaja i predstavljati rizik za korisnika i okolinu.

Poštovanjem ovih pravila obezbeđujete sigurnu i prijatnu upotrebu Bluetooth zvučnika, uz minimalan rizik od oštećenja i zdravstvenih problema.